



**RAPPORT D'ACTIVITÉS
2018**

Le mot du Président

Ceci n'est pas un rapport d'activités, c'est bien plus.

Le document que vous vous apprêtez à dévorer est un excellent moyen d'expliquer le travail de Dialogai et de ses différents services. Pour votre confort, nous avons fait au mieux pour le rendre ludique et facile à lire.

En 2018, Mathilde Captyn, notre Secrétaire générale durant 5 ans, nous a quittés pour de nouveaux projets professionnels. Mathilde aura (entre autres) supervisé le développement et la professionnalisation de Dialogai. Mener à bien la création du Refuge Genève, fait d'innombrables recherches de fonds qui auront permis le développement de votre association, etc., à titre personnel, je lui suis très reconnaissant d'avoir si gentiment soutenu le Président débutant que j'étais. Le comité et moi-même la remercions très chaleureusement de sa disponibilité et de son engagement pour Dialogai durant toutes ces années.

C'est après un long processus de sélection que Juliette Di Giorgio sera engagée par le comité avec la nouvelle dénomination de Directrice générale. Sa vision globale et une analyse précise des besoins de notre communauté ont permis à Juliette de s'intégrer rapidement et d'insuffler une nouvelle dynamique encouragée et soutenue par la présidence et le comité.

Du dynamisme, il va nous en falloir pour mener à bien les nombreux défis qui attendent Dialogai et ses services (Le Refuge Genève, CheckPoint Genève, Projet Santé Gaie et Blues Out) durant les années à venir.

A court terme, c'est la pérennisation financière du Refuge Genève et le développement de Checkpoint qui va nous occuper. L'utilité de ces deux services est clairement démontrée par l'augmentation de la patientèle de Checkpoint et par l'affluence croissante de jeunes faisant appel au Refuge Genève.

Parce que la parole LGBTIQphobe, décomplexée par les réseaux sociaux, descend maintenant dans la rue, **à court et moyen terme** c'est la lutte contre l'homophobie et la transphobie que nous allons renforcer. Nous constatons une augmentation préoccupante des agressions physiques et verbales dans nos écoles et nos rues. Pour nous aider à lutter contre cela, l'extension de la norme antiraciste aux discriminations sur l'orientation de genre a été acceptée par Berne le 3 décembre 2018, mais... le 8 avril 2019, un micro-parti d'inspiration "chrétienne" a récolté de manière très controversée plus de 70'000 signatures pour son référendum CONTRE la mise en place de la norme pénalisant l'incitation à l'homophobie.

Pour répondre à tous ces défis, nous avons augmenté à 40% le poste de "Chargé de lutte contre l'homophobie", auparavant à 20%. Nous pourrions mieux étudier, comprendre et agir plus efficacement contre l'homophobie et transphobie.

A long terme, c'est le lien social et le bien-être de notre communauté qui sera encore et toujours au cœur de nos préoccupations. Pour cela nous avons des activités communautaires comme la Méditation, les Randonnées, le TangoQueer, un CinéClub, du Walking et le retour des conférences en 2019 ainsi que de nouvelles animations.

A noter également qu'en 2018, Dialogai a participé à la création de la Fédération Romande des Associations LGBTIQ+ et au renforcement des liens avec les Refuge européens.

Les défis ne vont pas manquer en 2019, mais avec un personnel compétent, une direction motivée, un comité impliqué, nos autorités, les membres cotisant-e-s et les bénévoles si précieux, nous y arriverons.

Pascal Messerli
président de Dialogai





Le mot de la Direction

Dialogai c'est d'abord et toujours prendre soin de soi: de sa santé à Checkpoint avec les consultations de médecine générale, de sa santé sexuelle et de sa santé mentale. C'est acquérir de nouvelles compétences et découvrir qui l'on est et qui l'on sera, au travers de la campagne Santé gaie qui prendra forme dès 2019; c'est sortir, s'éclater et ne pas s'oublier grâce aux actions de promotion de la santé qui viennent nous visiter même en soirée. C'est aussi partager avec d'autres passionnés à travers des activités communautaires ouvertes et où l'on est accueilli en toute convivialité. C'est encore, pour les plus jeunes, avoir un espace où se chercher en toute sécurité, où pouvoir partager et être accompagné dans tout ce qui peut préoccuper. C'est aussi trouver du soutien dans les démarches pénibles pour faire face à la violence et à l'injustice quand elle survient. Il s'agit chaque jour de décliner le bien-vivre avec soi-même et le bien-vivre ensemble.

2018 aura été une année de changement et de recherche de stabilisation organisationnelle et financière des services de Dialogai qui grandissent encore. Il s'agira, à l'avenir, de poursuivre ces efforts et de trouver le juste équilibre, de se professionnaliser et de rester connecté à la communauté. Être créatif vis-à-vis des évolutions constantes à opérer, continuer de s'épanouir en sachant s'adapter, muer et amorcer une nouvelle identité.

Le **travail de terrain** opéré par les équipes de Dialogai, ainsi que l'engagement du comité, ont permis de développer de fructueuses collaborations et partenariats. Nous tenons à remercier chaque partenaire pour la confiance envers nos activités. Nous tenons à remercier les équipes de Dialogai pour l'investissement quotidien au service de la communauté. Nous souhaitons aussi remercier le comité pour son dynamisme et pour la confiance qui nous a été accordée. Enfin, nous aimerions remercier les membres de Dialogai: chaque soutien est précieux et sans eux rien ne serait possible, nous espérons être à la hauteur de tout ce que vous nous apportez et des nombreux défis qui restent à relever.

Juliette di Giorgio
directrice générale

Christophe Catin
directeur administratif

Défense des droits

La défense des droits de la communauté LGBTIQ+ reste le cœur des activités de Dialogai et dirige les actions des différents services. Elle s'adresse à la société civile comme à la communauté LGBTIQ+ par des actions concrètes de soutien et d'information, de sensibilisation et de formation pour réduire les discriminations liées à l'orientation sexuelle et à l'identité de genre.

Lutte contre l'homophobie et la transphobie

Un groupe de travail sur les agressions existe à Dialogai depuis 2013. Il réunit la Ville de Genève, les polices, municipale et cantonale, le centre LAVI, Aspasia et le Groupe Sida Genève. Le groupe s'est rencontré à deux reprises lors de l'année 2018. Le travail de collaboration et de coordination entre les différents acteurs sur le terrain a démontré, une fois encore, toute sa pertinence lors de cette année.

Rencontre Perle du Lac

Cette rencontre a eu lieu le 26 juin 2018 au sein du restaurant de la Perle du Lac. L'objectif de ce moment de partage et d'information était de pouvoir présenter le travail du groupe de travail agression, faire le point sur les agressions ainsi que communiquer autour des actions mises en place à destination de la communauté LGBTIQ+. Étaient présents deux chefs de la police cantonale, deux policiers municipaux, un représentant de la Ville de Genève, un représentant du Service des Espaces verts, ainsi que les associations Aspasia et Dialogai. La rencontre a été suivie d'un apéritif sur place, offert par Dialogai. Au vu de l'**amélioration de la sécurité des Hommes ayant des relations Sexuelles avec d'autres Hommes (HSH)** dans les parcs et du peu de demandes de cette population, cette rencontre ne sera plus automatique à l'avenir.

IDAHOT 2018

Le 16 mai, Manon Zbinden, chargée de lutte contre l'homophobie à Dialogai a été l'invitée de la Matinale de la RTS La Première, afin de célébrer la journée mondiale de lutte contre l'homophobie et parler des actions de l'association.

Dialogai a été partenaire, comme chaque année, de la campagne IDAHOT de la Ville de Genève, qui mettait à l'honneur nos aîné.e.s LGBT en 2018.





Formations et sensibilisations

Des cours de sensibilisation aux violences homophobes et transphobes et aux droits humains des minorités sexuelles ont été délivrés devant 30 aspirants policiers et policières de la Police municipale. 27 élèves sur 30 se sont déclarés entièrement satisfaits du cours et ont déclaré avoir acquis des compétences et des connaissances spécifiques.

Concernant la police cantonale, suite au refus de l'Académie de police de Savatan d'inclure les sensibilisations obligatoires aux élèves de Genève, Vaud et Valais en 2017, Monsieur Maudet, Conseiller d'État alors en charge de la Police, a proposé à Dialogai de dispenser les **formations aux élèves policiers et policières** dans le cadre des «particularismes genevois». Ces séances ont vu la participation de plus de 80 personnes.

En outre, dans le cadre d'un projet pilote, l'Etat-Major de la Police de proximité a collaboré avec Dialogai afin de proposer à ses cadres une formation sur le management inclusif. Ainsi, en 2018, tous les chefs de poste du canton de Genève ont été formés à cette thématique dans le cadre de leur formation continue. De même, les cadres de l'Etat-Major ont également reçu cette formation. C'est en tout plus de **60 policiers et policières** qui en ont bénéficié. Le bilan de ce projet pilote a eu lieu avec le Major Broch ainsi que les responsables de la formation de la Police cantonale fin novembre. Les évaluations internes ont révélé une grande satisfaction chez les participant.e.s et un accueil favorable de la thématique. La direction de la Police cantonale a donc proposé à Dialogai de pérenniser cette formation et de poursuivre la collaboration en 2019.

Autre nouveauté en 2018, Dialogai a également formé aux questions de discriminations liées à l'orientation sexuelle ou l'identité de genre les agents de sécurité de la police cantonale. La première volée de cette nouvelle formation au sein de la police était constituée de 13 personnes. Cette formation sera reconduite en 2019 au vu de la satisfaction des participant.e.s.

C'est donc près de **200 personnes qui ont été formées** par Dialogai au sein du Département de la sécurité en 2018.

De plus, Dialogai a été approchée conjointement par les polices cantonales vaudoise et genevoise, afin de former les officiers. Plusieurs séances de travail ont eu lieu en 2018 et cette formation sera dispensée par Dialogai et le Pôle Violence Agression (PAV/VD) en début d'année 2019 à l'Institut Suisse de Police (VS). Mais aussi, Dialogai, dans ses différents services, a pu délivrer des sensibilisations et formations à 137 professionnels de la santé: stagiaire en soins infirmiers, étudiant.e.s en médecine, médecins, travailleuses.eurs de proximité, doctorante en sociologie, étudiant.e.s en formation continue HEDS DAS SEAF. Les sensibilisations ont encore été données à 297 professionnels de l'éducation et 100 élèves du post-obligatoire, et 203 professionnel.le.s du social dont 160 étudiant.e.s EESP (Ecole d'études sociales et pédagogiques à Lausanne).

Dialogai participe toujours au comité de pilotage de lutte contre l'homophobie du DIP et assure de nombreuses **interventions en milieu scolaire**, en collaboration avec la Fédération genevoise des associations LGBT.

Santé

Depuis quelques années déjà, Dialogai met en place une stratégie de promotion de la santé dans une vision holistique de la santé: il s'agit de considérer la personne comme un tout. L'Association reste un acteur central de la lutte contre le VIH/Sida et les autres infections sexuellement transmissibles (IST), travaille à l'implémentation de la prophylaxie pré-exposition (PrEP) comme outil de prévention notamment, mais promeut également la santé mentale par divers moyens.

Implémentation de la stratégie Santé 2030

Pour des raisons multiples, la santé mentale ne bénéficie pas du même statut que la santé physique. Ce constat se trouve renforcé lorsqu'on s'intéresse à la santé des hommes gays et bisexuels. Cette communauté a longtemps été approchée sur le versant santé sexuelle et le VIH/Sida sans prendre en considération d'autres éléments qui participent à la santé globale de l'humain. Le projet Santé gaie a mis en lumière des besoins en santé plus profonds.

Grâce à cette recherche-action nous savons ce que les gays considèrent être le plus important pour être en bonne santé: accepter son homosexualité, construire des relations, avoir des amis.

À la suite de la **mise en ligne du site internet www.santegaie.ch** - un site qui restitue les connaissances obtenues durant plusieurs années de recherche - un travail de valorisation a été mené afin de rendre les données et connaissances le plus largement accessibles. Ce travail a consisté à la traduction du site internet en anglais et en allemand. De plus, une stratégie de valorisation a été employée afin de diffuser le site le plus largement possible et en direction des acteurs concernés.

Les données sur la santé gaie constituent le socle de la conceptualisation de la campagne de promotion de la santé globale et de la santé mentale et de son déploiement dès février 2019. À cette fin, un **groupe de travail et de pilotage** a été constitué dans le but de mettre en place les actions de promotion de la santé. Ce que nous souhaitons accomplir, c'est de créer des mesures afin que les personnes en bonne santé physique et mentale le restent et que celles qui sont en souffrance soient détectées et orientées le plus rapidement possible.

Pour ce faire, nous avons créé des dispositifs qui nous permettent d'entrer en contact avec les gays et les HSH indépendamment de leur âge, de leurs origines, de leur niveau social et économique afin de leur fournir une information positive, déculpabilisante et non-stigmatisante sur la santé mentale et la souffrance psychique.

Dans une nouvelle perspective d'accompagnement nous pouvons dès lors orienter les personnes qui souffrent à la consultation santé psychique de Checkpoint Genève.

La **campagne Santé gaie**, conceptualisée en 2018, sera réalisée en 2019 afin d'implémenter la stratégie santé 2030. Cette campagne de promotion de la santé est nécessaire afin de faire connaître la vision, les méthodes, les résultats et les projets développés auprès de la communauté gaie elle-même et des professionnel.le.s de la santé afin de promouvoir la santé des hommes gays et bisexuels.

Ainsi, avant son lancement en 2018, 1469 personnes ont participé aux ateliers et aux conférences sur la prévention et la promotion de la santé gaie, de la santé mentale et la réduction des risques: 190 personnes au Grütli avec l'association PVA Genève, 33 personnes Santé gaie le 15 mars 2018, 35 personnes LGBT seniors le 15 mai 2018.

La campagne Santé gaie a également collaboré avec les **campagnes de Stop Suicide, #làpourtoi** et de celle du **Cipret (prévention alcool/tabac)** pour laquelle 5 collaborateurs de Dialogai ont déjà bénéficié d'une formation tabacologie, la formation des autres employé.e.s étant prévue en 2019.



Santé (suite)

Checkpoint Genève

Checkpoint Genève, centre de santé communautaire pour hommes gays, bisexuels, personnes trans* et leurs partenaires, offre à travers ses permanences sans rendez-vous des prestations en santé sexuelle, en médecine générale et en santé psychique dans un contexte où toute question relative à la santé peut être abordée sans crainte de jugement. Reconnu comme **centre médical**, les actes médicaux y sont remboursés par l'assurance obligatoire de soins (LAMal).

1'839 usagers, dont 414 nouvelles personnes se sont rendues aux permanences du Checkpoint Genève. 127 tests de dépistage ont été réalisés pour la première fois dont 70 VIH (en inreach). Depuis 2015, la situation des « primo tests » a évolué: nous testions, cette année-là 42% (61 pers.) pour la première fois (tous tests de santé sexuelle confondus). En 2016, ils étaient 25%, et en 2018 ils sont 40%. Le plus ancien de nos testés, et surtout « primo-testé » a 80 ans (1938), le plus jeune a 17 ans (2001), la moyenne d'âge étant de 34 ans.

Actions de prévention et Checkpoint mobile

Les actions de Checkpoint se font aussi en collaboration: avec Aspasia dans les toilettes/parcs : à la fin de l'année 2017, nous avons établi avec Aspasia qu'un besoin indispensable de promotion de la santé sexuelle devait se faire auprès des usagers des toilettes publics, et principalement vers les personnes qui avaient des activités sexuelles dans ces lieux. En 2018, à travers 8 actions, nous avons cartographié et identifié **une circulation importante d'usagers (plusieurs dizaines de personnes chaque jour), majoritairement « hors milieu »** et non usagers de notre centre de santé, qui assument difficilement leur sexualité.

Fin 2018, nous avons collaboré avec Nuit Blanche lors d'une soirée 360 Fever à l'Audio Club à Genève, dans le cadre de la campagne Securion. Cette action était destinée au public des soirées festives, pour une « sensibilisation » parallèle de la réduction des risques en santé sexuelle et usage de substances. Cette collaboration devrait se développer en 2019 dans le cadre d'un pôle « réduction des risques » multi-prestataires.

Dialogai a marqué une présence active dans les lieux de rencontres pour promouvoir la santé gaie et **distribuer du matériel d'information sur les ressources en santé lors de cette année 2018**: 5 lieux de sexe, 9 lieux festifs, 5 lieux de rencontres extérieurs; 455 contacts personnels auxquels s'ajoutent 78 entretiens en santé sexuelle menés par l'infirmier pour 31 actions mobiles; 5'600 préservatifs mis à disposition durant les différentes actions chez nos partenaires commerciaux,

Actions de prévention et CP mobile (suite)

une moyenne de 50 préservatifs par action dans le milieu festif, soit 1100 unités (hors soirées précitées). Une moyenne de 30 préservatifs par action dans les établissements de sexe, soit 930 unités au total. Il y a également différents dépôts à Checkpoint Genève pour les usagers qui fréquentent les lieux, soit 1400 unités.

58 actions de prévention et de communication ont été organisées dont 27 interventions avec visibilité maximale dans le milieu festif (promotion des campagnes Securion et Starman, mais aussi le projet toilettes publiques, et promotion de Checkpoint Genève, etc.). Sont comprises dans ces actions, 31 actions de VCT (Voluntary Counseling and Testing), qui nous ont permis de toucher 332 usagers: lors de 19 actions de prévention dans le milieu festif ou établissements de sexe avec 113 contacts et 8 actions parcs et toilettes.

Les prestations réalisées par le Checkpoint Mobile:

- ✓ **Entretiens de santé sexuelle avec ou sans test: 78**
- ✓ **Tests VIH à résultat différé/avec résultats immédiats: 74**
- ✓ **Tests IST (tests « capillaires» et prises de sang): 119**
- ✓ **Syphilis (uniquement en sérologie en 2018): 42**
- ✓ **Gonorrhée/Chlamydia: 21, dont kits express Gonorrhée/Chlamydia, nouveau: 13**
- ✓ **Hépatites A/B/C (nouveau en 2018 si « pertinent »): 4**
- ✓ **Nombre de consultations (sans entretien de santé sexuelle): 15**

Soit:

- ✓ **Les «primo-testés», test VIH: 13**
- ✓ **Le «primo-testés», test IST (Syphilis/Gonorrhée/Chlamydia): 44**
- ✓ **Personnes ayant eu « un risque élevé »: 2**
- ✓ **Personnes déprimées: 26**

141 tests contre 197 en 2017, ces chiffres sont donc en baisse en 2018. Pourquoi ? Dans la recherche de la « pertinence » des tests, nous avons développé la possibilité d'un tri accru des usagers voulant se faire tester. En effet, quand nous rencontrons (premier contact) la personne, nous essayons de savoir à quand remonte ses derniers tests (HIV et autres IST), mais aussi le nombre de ses rapports, et c'est ainsi qu'il nous arrive d'orienter la personne directement vers Checkpoint Genève, afin de pouvoir lui consacrer plus de temps.

En 2018, **la mise en place du concept de « kit express»** pour la Gonorrhée/Chlamydia, nous permet d'atteindre des personnes pour qui le lieu et le contexte ne se prêtent pas à un test sur place. Afin d'éviter de les priver de l'opportunité de faire un test, nous leur remettons ce kit, qu'ils nous rapportent à Checkpoint Genève une fois effectué. Nous leur proposons ensuite d'y faire le test syphilis en même temps.

Il est utile de souligner que **le nombre de tests VIH n'a pas baissé entre 2017 et 2018**, et ce, malgré la normalisation dans les Checkpoint Mobile des tests avec remise de résultats sur place, ce qui correspond bien à un besoin. Le procédé de dépistage du VIH à résultat immédiat est maintenant systématiquement proposé en Checkpoint Mobile (il avait fait l'objet d'un projet pilote mené par Checkpoint Vaud et Checkpoint Genève, qui avait conclu à une demande de nos usagers et une offre faite par AIDES de l'autre côté de la frontière).

Détail et répartitions des heures de présence dans lieux de rencontre:

- ✓ **Infirmier CP Mobile, infirmiers (hors murs), infirmiers volontaires/civilistes: 152 h**
- ✓ **Volontaires et prestataires (Drag Queens, créatures,...): 341 h**
- ✓ **Chargés de prévention (visites partenaires, CP Mobile, prévention): 350 h**



Campagnes nationales

Relais de 3 campagnes nationales en partenariat avec l'Aide Suisse contre le Sida:

- ✓ Avril/mai 2018 – Starman (prévention et dépistages des IST)
- ✓ Novembre/décembre 2018 – Securion (prévention et dépistage du VIH)
- ✓ Décembre : #undetactable et « emoji » (10 ans du Swiss Statement qui affirmait à l'époque qu'une personne séropositive au VIH sous traitement ne transmet plus le VIH, notamment lors des rapports sexuels.)

Détails du nombre de tests durant nos interventions (par campagne):

- ✓ STARMAN Gonorrhée/Chlamydia/Syphilis : 10
- ✓ Syphilis : 7
- ✓ Gonorrhée/Chlamydia : 7
- ✓ Kit Express avec retour analyse (nouveau 2018): 14
- ✓ SECURION tests VIH : 25

Social

Le Refuge Genève

En 2018, le Refuge Genève a accueilli et suivi 71 jeunes, soit un **total de 187 jeunes depuis l'ouverture**, en les accompagnants selon leurs besoins individuels. Les travailleuses sociales ont collaboré avec le réseau pour 29 de ces jeunes, considérant toujours les ressources déjà en place comme des relais tant à un niveau social, scolaire ou professionnel, que médical. Elles ont également, à la demande des jeunes concernés, accompagné 2 coming out scolaires, en présentant la situation et en formant les camarades de classe aux besoins de la personne concernée lors de cette démarche.

Le Refuge Genève poursuit également son travail auprès des familles, dont 3 ont pu bénéficier d'une médiation. 13 familles ont bénéficié d'un soutien à la parentalité durant l'année. Ce soutien fait généralement suite à une première étape de médiation si la situation familiale traverse une crise relative à l'orientation sexuelle ou à l'identité de genre du jeune. Ce travail avec les familles qui se développe et se renforce au sein du Refuge Genève, est un **outil central dans l'accompagnement** proposé par notre service afin que les parents comme les jeunes puissent retrouver un dialogue bénéfique à leur relation.

Malgré cet outil essentiel, devenu incontournable dans la proposition d'accompagnement du Refuge Genève, la structure a reçu 14 demandes d'hébergement courant 2018 et a hébergé 7 jeunes pour une durée moyenne de 3 mois et demi. Les personnes accueillies au Refuge Genève ont pour une **large majorité entre 18 et 25 ans**, ceci est le cas de 50 jeunes sur les 71 suivis. 14 personnes ont au-delà de 25 ans et 17 étaient mineurs, population dont la proportion ne cesse d'augmenter. Parmi les 71 personnes suivies, 25 sont trans* et parmi elles, 9 sont mineures.

Les problématiques prépondérantes lors de la demande initiale restent l'homophobie/transphobie intériorisée pour 70% des jeunes accueillis, 64% présentent, en lien, des conséquences sur leur **santé mentale** (idées noires, symptômes d'anxiété, dépression, tendances suicidaires). 50% des jeunes sont en rupture scolaire/professionnelle (cette proportion est encore plus marquée chez les jeunes trans*). 16% souffrent de problèmes d'addictions.

Les groupes qui se sont créés en 2017 à l'initiative des jeunes trans* et de leurs parents se sont poursuivis durant l'année 2018. Ainsi, le groupe de jeunes « Need a trans hug » s'est réuni à 24 reprises, soit autour de **soirées de discussions thématiques**, soit autour d'ateliers (culturels, de cuisine,...). Le groupe de parents quant à lui s'est moins réuni au cours de 2018. En effet, seules 4 rencontres ont eu lieu, cela montre peut-être que le besoin de se rassurer entre parents sur les parcours des enfants est moins fort maintenant que le lien est créé avec le Refuge Genève.

2018 a également été une année d'investissement des lieux, par les jeunes qui le fréquentent, suite au déménagement du Refuge Genève. Désormais bien identifié comme un refuge, la structure est également plus utilisée pour **l'accueil libre de jour**. Les jeunes y viennent pour quelques heures, pour y manger à midi avant de retourner à l'école ou pour prendre un goûter après les cours. Cette nouvelle façon d'appréhender les lieux révèle désormais le besoin d'animation socioculturelle pour les moments d'accueil libre.

En effet, les éducatrices ont de plus en plus de rendez-vous de suivi et d'**accompagnement des jeunes** à l'extérieur et en réseau. Le besoin d'une présence constante dans les locaux pour des moments plus légers se fait sentir. Le Refuge Genève a désormais besoin de créer des supports à la relation pour ces moments plus informels, notamment à l'issue des rencontres de suivi. Des supports où le lien se développe différemment et se met en jeu différemment. Cette réflexion va être menée courant 2019 et nous espérons pouvoir créer et mettre en oeuvre les moyens nécessaires.

La **transaction sexuelle** est un sujet récurrent chez les jeunes LGBTIQ+. Il est impossible de trouver une cause unique à ce phénomène mais celui-ci semble être le fait de plusieurs facteurs qui exposent et rendent plus accessible la prostitution aux jeunes hommes gays et jeunes femmes trans*, principalement. Pour mieux comprendre ces différences facteurs et se doter d'outils pour soutenir les jeunes fréquentant le Refuge Genève, un mandat d'étude a été confié à l'IUMSP (Institut universitaire de médecine sociale et préventive) au mois de septembre 2018. Cette étude prendra fin en mars 2019 et devrait nous permettre de dégager de nouvelles pistes de travail et d'interventions au bénéfice.

La collaboration entre les professionnel.le.s et le travail de réseau aussi bien social, éducatif que médical reste primordial. Ainsi, le Refuge Genève a participé à 6 réunions avec le groupe ARPE (Action, Réflexion, Prévention, Education). 6 rencontres avec le groupe GEQUIL, qui réunit des professionnel.le.s du social autour des **questions d'interculturalité et de diversité**, ont eu lieu. Nous avons également participé à 2 réunions d'AiRe d'Ados, dont le Refuge Genève est membre, qui est un réseau sur la santé mentale des jeunes et collabore sur les questions des jeunes à tendance suicidaire. Le Refuge Genève a également participé à 8 séances du Comité de pilotage du Département de l'instruction publique (DIP) et 1 Comité de pilotage trans*, Dialogai participe activement au comité de pilotage autour de la lutte contre l'homophobie et la transphobie au sein de la Direction générale du DIP.

En outre, l'équipe sociale du Refuge Genève a participé (et parfois co-animé) à 8 événements et



journées à thèmes sur des questions en lien avec les problématiques rencontrées par les jeunes LGBTIQ+, et à 5 groupes de travail et de réflexions. Les travailleuses sociales du Refuge Genève ont délivré 16 **sensibilisations et formations liées à la discrimination** et ses conséquences sur la santé des jeunes LGBTIQ+, en lien avec l'orientation sexuelle et l'identité de genre, durant 2018. Ainsi, ce sont 82 professionnel.le.s de la santé, 201 professionnel.le.s du social dont 160 étudiant.e.s de l'EESP (Ecole d'études sociales et pédagogiques à Lausanne), et 297 professionnels de l'éducation qui ont été sensibilisé.e.s ainsi que 100 élèves du post-obligatoire. En outre, durant cette année 2018, le Refuge Genève a fait l'objet de 14 contacts avec les médias et de 7 apparitions dans divers médias. L'augmentation de la visibilité de la structure pour faire connaître et reconnaître son travail reste importante.

Élaboré fin 2017 dans le cadre du Comité de pilotage du DIP, le cadre institutionnel pour l'accueil de jeunes **trans* en milieu scolaire** a été appliqué lors de l'année 2018 pour plusieurs situations suivies par le Refuge Genève. Ce document nous a permis de poser le cadre et faire avancer beaucoup de situations de façon positive. Il a aussi permis de donner une légitimité institutionnelle à nos actions sur le terrain.

Nous avons cependant rencontré des problèmes de mise en application. En effet, certaines directions n'avaient pas fait redescendre les informations dans les équipes éducatives et auprès des enseignants, ce qui a ralenti et compliqué certains suivis individuels de jeunes. Pour cette raison, nous avons décidé de faire évoluer ce **cadre institutionnel en protocole** dès l'année 2019.

Dialogai s'est également doté d'une Politique de protection de l'enfant et de l'adolescent, assortie d'un **Code de conduite et d'une Déclaration** pour les

collaborateurs, afin de protéger les plus jeunes et plus vulnérables pouvant être amenés à fréquenter la structure. La démarche ayant pour but d'informer et de protéger a également permis de définir et d'affirmer des valeurs chères à l'association en les formalisant.

Initiée par le Refuge France, une première rencontre entre les Refuge français, suisse et italien a eu lieu en avril 2018 à Montpellier. Cet échange a permis de sceller les bases d'une **fédération des Refuge européens** visant à rapprocher les diverses expériences de soutien à des jeunes victimes d'homophobie/transphobie.

Dans le but de continuer ces échanges et d'approfondir le projet de fédération, et forte de son expérience locale, l'association Dialogai a proposé Genève comme nouveau lieu de rencontre.

Les discussions qui se sont déroulées début octobre 2018 ont permis de faire le point sur les bonnes pratiques de ces lieux, sur les financements de ces **espaces protégés** et la **mise en réseau** de nouvelles structures présentes en Belgique (en création), en Angleterre (pas encore représentés) et en Espagne (à l'étude), en comparant les expériences et les formes des structures, telles que présentes en France, en Italie et à Genève.

Ces deux jours ont également permis la signature d'une **«Charte d'engagement et de coopération européenne des Refuge»**. Celle-ci sera nourrie lors de rencontres régulières de la fédération. Les délégations ont été accueillies par le Maire de la Ville de Genève, M. Kanaan, et par Mme Salerno, conseillère administrative de la ville de Genève, mais également par les conseillers d'État, M. Poggia, en charge de la santé et M. Apothéloz, en charge des affaires sociales. Ces présentations ont permis des échanges riches et une sensibilisation importante des personnalités politiques concernées.



Activités communautaires

Etre Gay Ensemble

Les **séances de méditation** du lundi soir permettent de commencer la semaine en toute sérénité. Activité hebdomadaire à prix libre et ouverte à chacun.e, elle s'appuie sur des techniques de méditation en pleine conscience pour réduire le stress. Elle a réuni environ 15 personnes par cours, pour 371 présences tout au long de l'année.

Le **Cinéclub** propose, par cycles trimestriels, des œuvres thématiques permettant des échanges conviviaux autour de questions LGBTIQ+ ou simplement pour se divertir une soirée toutes les trois semaines. C'est ainsi qu'assiste une quinzaine d'amatrices et amateurs de cinéma à ses projections, qui ont réuni environ 210 personnes courant 2018.

Depuis fin 2017, Dialogai accueille le **Tango Queer**, pour qui veut danser le tango argentin en s'affranchissant des codes de genre imposés. Dans le tango queer, les danseurs ou danseuses recherchent un espace à l'abri des préjugés sexistes, par rapport aux expressions de genre ou à l'orientation sexuelle, ce qui offre le cadre propice pour danser avec des partenaires du/des genre.s auquel.s ils sont attiré.e.s (mais pas que!). Ce sont environ 17 personnes par cours sur 42 semaines qui pratiquent cette danse, pour un total de 630 présences courant 2018.

Les **Gays randonneurs** proposent des randonnées autour de Genève, presque toute l'année et pour tous les niveaux de marche. Un bol d'air en convivialité! Entre début mai et mi-octobre, en fonction de la météo, le groupe des gays randonneurs a organisé une sortie presque chaque weekend. Le nombre de participants

varie selon le degré de difficulté de la randonnée proposée et la disponibilité des gens. L'année 2018 a vu un afflux de nouveaux participants plus jeunes ce qui est une bonne chose vu que le groupe est majoritairement composé de personnes de plus de 50 ans. Les sorties se sont majoritairement déroulées en Haute Savoie, mais dans une moindre mesure aussi dans le Jura. En mai 2018, une excursion dans le Vercors a été organisée avec 4 participants.

En 2018, l'association **C+H Chrétien-ne-s et Homosexuel-le-s**, rattachée depuis 1988 à Dialogai, fêtait ses 30 ans et ce fut une année pleine de cadeaux: le plus beau fut la fête du 9 novembre dans le temple de Plainpalais où une cinquantaine d'amis et de sympathisants, y compris des représentants des Églises catholique et protestante se sont réunis. Un cadeau reçu en début d'année: la livraison des exemplaires du dépliant conçu par Pascal Messerli, président de Dialogai qui, lors de la fête du 9 novembre, a transmis les salutations et les encouragements de la part du Comité de Dialogai. Autre cadeau-surprise de bon augure au début de l'année: un atelier de yoga, qui a permis à certains de découvrir quelque chose de nouveau et bienfaisant. Un merveilleux accueil, des rencontres, des retrouvailles, des découvertes bibliques: la retraite à Montmirail au début de l'automne n'est pas le moindre des apports enrichissants qu'a offert l'année 2018. Dernier sujet de reconnaissance: les bonnes relations avec la paroisse de Champel-Malagnou, heureuse d'accueillir C+H dans ses locaux pour l'AG, les agapes, la célébration de la fête de Noël dans le cadre d'une participation active au culte du soir. Voilà une paroisse inclusive en actes.

Comité et équipe

Comité

Pascal Messerli, Président
Marc Hofstetter, Trésorier
Jacques Douzals, Membre
Matthias Erhardt, Membre
Olivier Galetto, Membre
Leona Godfrey, Membre
Anne Moratti, Membre



CHECKPOINT
UN SERVICE DE DIALOGAI



Équipe

Julio Bernasconi, Psychologue jusqu'au 30.09.2018
Fabien Bertrand, Chargé de communication et coordinateur en santé sexuelle jusqu'au 31.05.2018
Malsore Biba, Secrétaire médicale depuis le 01.11.2018
Giuliano Bizon, Psychologue depuis le 10.09.2018
Emmanuelle Boffi, Médecin infectiologue et médecin cheffe jusqu'au 31.10.2018
Anne-Virginie Butty, Médecin généraliste
Mathilde Captyn, Secrétaire générale jusqu'au 30.09.2018
Christophe Catin, Directeur administratif
Hubert Crevoisier, Infirmier
Xavier Deprey, Chargé de prévention en santé sexuelle et Chargé de logistique
Juliette Di Giorgio, Directrice générale depuis le 01.10.2018
Melissa Dollie, Apprentie employée de commerce depuis le 20.08.2018
Ludovic Favre, Psychologue
Arnaud Froissart, Infirmier
Nicola Gervasoni, Psychiatre
Stefania Giancane, Secrétaire médicale
Michael Hausermann, Chargé de projet santé gaie jusqu'au 30.04.2018
Florent Jouinot, Secrétaire remplaçant
Vanessa Köellner, Psychologue
Abdurahman Mah, Chargé de projet en santé communautaire depuis le 01.03.2018
Anne Meynard, Médecin généraliste jusqu'au 31.10.2018
Gabriel Mulvey, Stagiaire en gestion de projet en santé communautaire depuis le 01.12.2018
Victor Pecoul, Médecin généraliste et médecin chef depuis le 01.11.2018
Manon Pellet Zbinden, Éducatrice sociale et Chargée de lutte contre l'homophobie
Valentina Piccarreta Hvaring, Psychologue jusqu'au 31.05.2018
Maxime Porta, Infirmier jusqu'au 31.12.2018
Naomi Portella, Infirmière mobile jusqu'au 31.12.2018
Edoardo Riboni, Psychologue
Alexia Scappaticci, Coordinatrice et éducatrice spécialisée
Sébastien Zürcher, Secrétaire médical depuis le 01.03.2018

Volontaires et animatrices.teurs d'ateliers

L'association Dialogai souhaite ici remercier chaleureusement les volontaires et les animatrices et animateurs teurs d'ateliers et d'activités communautaires sans lesquel.le.s notre association n'arriverait pas à offrir un programme aussi riche et militant:

Olga Baranova, Glenn Barbeisch, Guido Bentz, Alain Berchier, Pierre Biner, Aymeric Dallinge, Ludovic Delavrière, Paola Diaz Del Valle, Mickaël Durand, Matthias Erhardt, Hernan Furci, David Furrer, Cliff Hannan, Marc Hofstetter, Hervé Javet, Florent Jouinot, Romain Lautard, Fanneau Lecygne, Rémi Leseigneur, Fanis Lyginos, Cédric Messerli, Morgane Messerli, Pascal Messerli, Anthony Messerli, Patrick Müller, Xavier Orellana, Maxime Perrin, Henri Reffay et Nikolaus Wyhlidal.

Association DIALOGAI, Genève

Rapport de l'organe de révision destiné à l'assemblée générale ordinaire

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de pertes et profits) de votre Association pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2018.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité de l'Association alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées.

Un contrôle restreint englobe principalement des audits, des opérations de contrôle analytiques, ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'association contrôlée.

En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des audits et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes, ne font pas partie de ce contrôle.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux statuts ainsi qu'à la loi sur les indemnités et les aides financières (LIAF). Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis, dont le bilan au 31.12.2018 totalise CHF 352'005,07 et le compte de Pertes et Profits faisant ressortir un bénéfice de CHF 217,31.

Lausanne, le 2 avril 2019

BS Fiduciaire Sàrl



S. Blanc
Réviseur agréé ASR
No 109 460

Annexes : - bilan et comptes de pertes et profits 2018
- Tableaux de variation des capitaux permanents et de financement
- annexe aux comptes



PERTES ET PROFITS 2018 - PRODUITS

EFFECTIF 2018 CHF	BUDGET 2018 CHF	EFFECTIF 2017 CHF
-------------------------	-----------------------	-------------------------

EFFECTIF 2018 CHF	BUDGET 2018 CHF	EFFECTIF 2017 CHF
-------------------------	-----------------------	-------------------------

Financements externes

Financements publics

Financement Etat de Genève		
DEAS CP	744'520.00	744'518.00
DEAS REFUGE	689'520.00	689'518.00
DCS REFUGE	25'000.00	55'000.00
DIP REFUGE	30'000.00	
	20'000.00	
Financement ville de Genève	25'000.00	25'000.00
Agenda 21 / Refuge	243'000.00	25'000.00
OFSP	128'000.00	140'000.00
Projet CP	110'000.00	70'000.00
Soutien travail prévention	110'000.00	40'000.00
Soutien Santé Gaie	15'000.00	30'000.00
Autres communes	12'000.00	18'500.00
Total financements publics	1'149'750.00	928'018.00

Financements privés

Fond membres ASS	15'621.00	8'913.10
Collecte fond projet 35 ans	100'000.00	23'000.00
Recherche fonds Refuge GE	100'000.00	100'000.00
Recherche fonds Refuge GE (Fondation Gandur)	10'000.00	
Recherche fonds Refuge GE (Fondation Cormandel)	10'000.00	
Recherche fonds Refuge GE (Fondation Sessan)	10'000.00	
Recherche fonds Refuge GE (Fondation Citramare)	10'000.00	
Recherche fonds Refuge GE (OAK Foundation)	113'980.00	134'000.00
Recherche fonds informatique		25'000.00
Recherche fonds identité visuelle		15'000.00
COROM - Financement outreach Romand		69'250.00
Total financement privés	269'601.00	265'913.10

Dons		
Dons Dialogal	9'258.34	14'040.00
Dons pour Checkpoint	190.00	0.00
Dons fonds solidarité	1'287.80	1'060.00
Dons Refuge	2'380.40	10'000.00
Total dons	13'116.54	24'040.00

Subventions d'investissements obtenues

Produits différés de subventions		
Total Subventions d'investissements	0.00	0.00

Attributions aux fonds		
Total financement externes	1'432'467.54	1'276'810.00
		1'226'639.65

Le président de l'association

Le trésorier de l'association

Pascal Messori

Marc Hofstetter

Financements internes

Recettes des activités communautaires

Recettes événements Inside	0.00	0.00	0.00
Recettes Etre Gay Ensemble	4'548.65	3'500.00	3'400.70
Recettes soirées exceptionnelles			
Recettes diverses activités			
Total recettes activités communautaires	4'548.65	3'500.00	3'400.70

Coûtations

Coûtations annuelles	12'900.00	20'000.00	15'160.00
Total coûtations	12'900.00	20'000.00	15'160.00

Recettes prestations

Recettes Checkpoint Généraliste	209'608.07	60'000.00	165'856.44
Recettes Checkpoint Santé Sexuelle	75'993.30	110'000.00	107'278.50
Recettes Checkpoint Consultation Psy	3'247.50	20'000.00	4'826.20
Prestations d'expertise	22'990.68	35'000.00	29'236.00
Prestations hébergement	32'909.00	43'800.00	42'400.00
Prestations praticien formateur	7'650.00	7'600.00	
Autres prestations	2'876.70	0.00	1'796.96
Participation leurnes hebégés	4'131.00	0.00	779.00
Total recettes prestations	359'406.25	503'900.00	352'173.10

Produits divers

Location locaux			
Activités salle INSIDE	1'559.75	3'000.00	4'158.00
Sous-locations appartements	79'700.00	70'000.00	55'500.00
Charge administration COROM	1'1051.82		7'182.90
Produits divers (remboursements assurances,...)	69'645.70		13'193.45
Total produits divers	161'957.27	73'000.00	80'034.35

Total financements internes

Total financements internes	538'812.17	600'400.00	450'768.15
------------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Produits exceptionnels

Produits sur exercices précédents	16'715.05		9'414.90
Prélèvement sur fonds 30 ans			0.00
Prélèvement fond réservé Refuge Genève	345'262.40		362'648.36
35 ans (soutiens, dons et ventes livres)	795.00	3'500.00	1'7764.52
Participation structure refuge geneve + recherche de fonds	21'000.00		
Dissolution Fonds Loterie Romande + Changement porte	1'523.90		6'699.00
Total Produits exceptionnels	385'315.95	3'500.00	396'522.76

TOTAL PRODUITS

TOTAL PRODUITS	2'356'595.66	1'890'710.00	2'073'930.58
-----------------------	---------------------	---------------------	---------------------



PERTES ET PROFITS 2018 - CHARGES

EFFECTIF 2018 CHF	BUDGET 2018 CHF	EFFECTIF 2017 CHF
-------------------------	-----------------------	-------------------------

Charges d'exploitation générales

Charges de locaux	103'620.00	107'000.00	103'620.00
Loyer	66'696.00	67'000.00	66'696.00
Loyer Navigation	36'924.00	40'000.00	36'924.00
Loyers appartements	2'124.15	8'000.00	3'969.15
Charges d'énergie	2'497.45	5'000.00	9'663.94
Charges d'entretien			
Autres charges locaux			
Total charges de locaux	108'241.60	120'000.00	117'453.09

Charges de fonctionnement

Charges administration	11'205.21	15'000.00	10'711.51
Charges de services (prestations de tiers)	15'310.51	21'000.00	33'243.98
Matériel, Machines, Mobilier	4'864.17	30'000.00	5'457.86
Charges de marchandises	5'334.49	5'000.00	4'359.72
Dépenses exceptionnelles			
Total charges de fonctionnement	36'714.38	71'000.00	53'773.07

Communication

Panition médias	1'416.95		1'886.15
Mandat Communication	27'540.00		
Promotion externe			
Frais de représentation			0.00
Site web			
Total charges de communication	28'956.95	10'000.00	1'886.15

Charges associatives et institutionnelles

Assemblée Générale	4'111.30		3'860.45
Frais comité	2'440.20		1'693.55
Frais représentation association			0.00
Volontariat et membres	2'919.40		3'781.80
Adhésions autres associations	1'100.00		1'310.00
Documentation	229.00		678.00
Fond solidaire			500.00
Total charges associatives et institutionnelles	10'799.90	10'000.00	11'623.80

Charges exploitation diverses

Taxes diverses	876.85		991.45
Transport	0.00		675.35
Assurances Entreprise	7'919.45		4'538.65
Amortissements	6'717.85	5'000.00	4'979.90
Dissolutions fonds	5'508.00		6'695.00
Affectation fonds	631'060.40		381'443.55
Total charges exploitation diverses	652'072.55	5'000.00	399'923.90
Total charges d'exploitation générales	836'765.38	216'000.00	583'460.01

Le président de l'association

Le trésorier de l'association

Marc Hotstetter

EFFECTIF 2018 CHF	BUDGET 2018 CHF	EFFECTIF 2017 CHF
-------------------------	-----------------------	-------------------------

Charges de personnel

Salaires	816'143.22	1'006'365.00	797'832.50
Charges sociales	164'017.35	160'077.00	139'439.10
Assurances personnel	9'535.80	8'000.00	8'981.70
Frais de personnel	10'538.77	10'000.00	9'410.42
Formation continue	4'493.65	10'000.00	3'564.40
Indemnités civile / stagiaire	0.00	0.00	15'666.30
Arondis		-2.00	
Total charges de personnel	1'004'728.99	1'194'460.00	974'894.42

Charges d'exploitation par projet

CHECKPOINT (SANTÉ SEXUELLE, MENTALE & GÉNÉRALE)

Charges marchandises	33'638.40	25'000.00	31'423.94
Mandat médecins santé sexuelle	84'912.67	75'000.00	81'738.16
Mandat médecins généraliste			0.00
Salaires Psychothérapeutes	52'800.45		73'102.30
Charges services (analyse, frais Caisse Médecin, frais CR, IT)	88'582.42	130'000.00	77'255.66
Charges de locaux	46'017.00	35'000.00	42'284.50
Matériel, Machines, Mobilier	2'573.81	4'800.00	14'033.63
Communication & visibilité	4'043.31	10'000.00	8'009.05
Administration	10'410.82	10'000.00	6'990.07
Frais institutionnels	945.40		3'932.05
Frais action prévention	4'588.49	20'000.00	5'347.75
Mandat projet santé globale	30'150.00		
Quota-part COROM	7'810.50	7'500.00	
SANTÉ MENTALE	0.00	0.00	180.00
Total charges Checkpoint et Santé sexuelle	336'523.47	347'450.00	344'307.11

SANTÉ GLOBALE & HOMOPHOBIE

SENSIBILISATION & EXPERTISE	570.38	5'000.00	2'975.90
LUTTE CONTRE HOMOPHOBIE	6'310.35	5'000.00	6'839.95
ETRE GAY ENSEMBLE	132'223.65	88'000.00	98'840.61
LE REFUGE GENEVE	28'229.26		98'840.61
SANTÉ GALE	28'229.26		98'840.61

EVENEMENTS COMMUNAUTAIRES

Salle inside	600.00	1'500.00	1'893.75
Etre gay ensemble hors prestations	6'560.24	5'000.00	5'509.00
Frais organisation événements exceptionnels (livre 35 ans)	182.30		38'756.87
Autres projets	930.00		
Soutien projets extérieurs	500.00		
Total charges événements communautaires	8'772.54	6'500.00	46'159.62
Total charges d'exploitation par projet	512'429.65	456'950.00	499'143.19

Total charges d'exploitation

Total charges d'exploitation	2'353'944.02	1'867'410.00	2'057'497.62
-------------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Bénéfice (perte) d'exploitation

Bénéfice (perte) d'exploitation	2'651.64	13'300.00	16'432.96
--	-----------------	------------------	------------------

Total profits (charges) hors exploitation

Total profits (charges) hors exploitation	-1'782.40	-500.00	-17'263.17
--	------------------	----------------	-------------------

Bénéfice (perte) de l'exercice avant répartition

Bénéfice (perte) de l'exercice avant répartition	869.24	12'800.00	-830.21
---	---------------	------------------	----------------

Part subvention non-dépensée

Part subvention non-dépensée	-651.93	0.00	622.65
-------------------------------------	----------------	-------------	---------------



BILAN 2018

ACTIF	2018	2017	2016
	CHF	CHF	CHF

Actifs circulants			
Caisse	3'079.60	1'543.70	419.00
Caisse CP	1'005.00	500.00	1'136.30
Caisse Refuge	250.00	0.00	344.20
Avance fonds de caisse vente livres 35 ans CP	0.00	250.00	475.15
Postfinance 12 - 18945 - 1	125'909.38	114'619.90	61'681.39
BCG Comptes dépôt	135.37	135.37	2'138.52
Fonds en transit	663.10	1'427.00	1'756.25
Débiteurs	98'199.45	51'439.85	61'062.20
Stock boisson		0.00	1'328.55
Actifs transitoires	71'950.77	82'048.80	8'635.00
Loyers dus		200	
Total actifs circulants	301'192.67	252'164.62	138'980.56

Actifs immobilisés			
Immobilisations financières			
Immobilisations corporelles meubles	20'852.95	20'851.30	20'847.65
Immobilisations corporelles immeubles	29'957.45	7'186.80	5'121.90
Travaux cuisine			
Travaux café OFF	1.00	5'509.00	11'204.00
Travaux plafond inside			
Aménagement Checkpoint Grottes		0.00	1'000.00
Porte Café OFF			
Choison inscrite bureau	1.00	12'122.85	2'425.65
Total actifs immobilisés	50'812.40	34'759.95	40'599.20
Total de l'actif	352'005.07	286'924.57	179'579.76

Le président de l'association

Pascal Messerli

Le trésorier de l'association

Marc Holstetter

PASSIF	2018	2017	2016
	CHF	CHF	CHF

Fonds étrangers			
Crédanciers	11'617.95	40'194.64	85'331.75
Assurances sociales à payer	881.95	52'719.55	12'425.45
Impôts source à payer	616.95	472.74	270.10
Passifs transitoires	14'356.65	1'400.00	70'457.80
Garantie locatives	4'843.95	4'843.95	4'943.95
Part subvention non-dépensée à restituer	29.28	-622.65	527.75
Total fonds étrangers	32'346.73	99'008.23	173'956.80

Fonds divers			
Fonds affectés	-800.02	-800.02	69.38

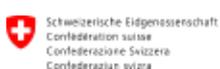
Fonds de solidarité			
Loterie Romande (café associatif)			
Fondation (rénovation locaux)		1'523.50	7'218.50
Loterie romande (plafond inside)	18'450.34	14'739.05	1'000.00
Loterie Romande (travaux Navigation, Refuge, CP)		0.00	
Ville de Genève Porte Café OFF			
Fonds 30 ans			
Fonds Refuge Genève - Agenda 21	200'000.00	22'777.92	3'982.73
Fonds Refuge Genève	108'545.92		
Fonds contés			
COGE - Solidarité	2'198.15	2'198.15	2'198.15
Fonds coordination COROM - Salaires	0.00	16'252.10	
Fonds coordination COROM - Frais action	0.00	7'579.00	
Total fonds divers	328'394.39	196'889.70	14'468.76

Fonds propres			
Découvert antérieur à la période 2013 - 2016			-8'920.44
Découvert au début de l'exercice	-8'953.36	-8'745.80	5'960.54
Réserves et report de bilan	217.31	-207.56	-5'785.90
Résultat de l'exercice	-8'736.05	-8'953.36	-8'745.80
Total fonds propres	-8'736.05	-8'953.36	-8'745.80
Total du passif	352'005.07	286'924.57	179'579.76

Soutiens

Dialogai remercie vivement tous ceux et toutes celles qui ont contribué au budget 2018: par leur investissement, ils rendent nos activités possibles.

Office Fédéral de la Santé Publique; Aide Suisse contre le Sida; Canton de Genève (DCS, DSES, DIP, DF); Ville de Genève; Anières; Avully; Bardonnex; Carouge; Chêne-Bourg; Grand-Saconnex; Lancy; Onex; Satigny; Troinex; Vandoeuvres; Satigny; Fondation Coromandel; Fondation Gandur pour la jeunesse; Oak Foundation; Fondation Profutura; Fonds Respect; Fondation Sesam; les donatrices et donateurs privé.e.s et les associations, les membres et bénévoles.



Rue de la Navigation 11
1211 Genève 21
Tél. 022 906 40 40
info@dialogai.org
CCP 12-18945-1

